

香港政府



# 新聞公報

一九七二年五月二日  
星期二

## 港督巡視香港仔區

### 瞭解該處發展情形

港督麥理浩爵士今日下午巡視香港仔與鴨洲之工業及其他發展地區。

在巡視途中，港督曾參觀街市、船廠、道路工程及一間有一百九十九年歷史之古廟，同時並乘小艇在香港仔海面一遊，沿途觀看港內之漁船，住家艇，水上酒家及遊艇等。

陪同港督巡視者有港島民政主任費子奇，地政測量局長祁禮克及西區民政主任許仕仁。

港督首先赴石排灣新區一座大廈之天台眺望全部地區，並聽取有關發展香港仔總計劃之報告，然後乘吉普車赴香港仔街市，途經人眾之地區，見到街市之日常活動情形。

該街市已有六十餘年之歷史，現正計劃予以重建。

港督繼續行往海旁，巡視石排灣之填海工程。該項填海工程係由私人投資，以供私人發展用途。

港督隨即轉乘小艇前往鴨脷洲，在鴨脷洲之倫敦碼頭上岸。總產業測量師莊士敦則在碼頭上迎候。

港督由碼頭前往鴨脷洲島上第一個新區之地盤參觀。該新區將有大廈六座，住宅單位三四式三個，全部可容住戶約二萬一千六百人。鴨脷洲之人口則約有一萬一千人。

麥爵士沿鴨脷洲大街步行往街坊小學側的休憩花園，該遊憩坊地由陸軍及民政處合作建設的。由該處，可遠眺珍寶海鮮舫殘骸，第二座新區可能所在地点及擬議中的鴨脷洲大橋橋址。

其後，港督一行沿海濱漫步，參觀若干船排及棧售船用引擎商店，又到洪聖廟觀光，該廟建於一七七三年，為香港最古廟宇之一。

港督由鴨脷洲乘輪渡返香港仔，然後乘車駛過工業區及黃竹坑政府廉租屋邨，並在黃竹坑徑停車，眺望該區的道路發展工程共擬議中的直透灣仔的隧道地点。

該項新路工程，直接連繫黃竹坑與黃泥涌峽，完成後將可使兩巴交通壅塞情形減輕。

# 藍田聖保祿中學開幕禮

## 港督夫人演說詞全文

當我去年十一月重回香港之後，最先做的事情之一，是探訪我從前任教學校的校長。今日，我乘車來這裡的途中，路上交通阻塞，但我因此有機會觀察到香港近年來的發展情形。

我很高興知道，聖保祿修會遠在一九六六年時，已經預料到各新區都極需要學校，並申請在藍田新區的建校地址。

貴校是聖保祿修會新完成的另一宗事業。貴會於一八四八年在香港創立，自此之後，即對本港有很多貢獻，尤其是在教育方面，成就更大，本人深表欽佩。

香港近年在教育方面有極大發展，在推行普及免費小學教育之後，現下的目標為推廣中學教育，進展亦很好。這間新校開幕，使我們向這個目標又邁進一步，也是政府與私人團體合作的成果。我想藉此個機會恭賀所有這個計劃有關人士，包括策劃人、建築商、各有關部門，及捐助經費的政府共熱心人士在內。

當我造訪瑪利修女的時候，她問我能否為這間學校主持開幕禮。她說：我們特別為你而保留這開幕禮的。我對此當然覺得非常榮幸。貴校現已成立差不多有一學年，成績甚佳，以後一定有更大的成就。

我現在以最愉快心情宣佈這間學校正式開幕，恭祝它前途無量，又祝各員生好運。

## 大廟進香船隻

### 嚴禁超額載客

海事處發言人今日發出警告，所有於天后誕（五月六日）前往大廟進香的船隻，切勿超額載客，以策安全。

他說：凡超額載客船隻，一經發覺，即下令回航，而船主或管理人亦有被控之虞。

海事處及水警輪，將於該日駐守鯉魚門附近海面，檢查所有船隻。進香人士為本身及他人安全着想，務希與海事處及水警人員合作。

發言人又說：船隻駛抵大廟時，除非上客或落客，一律不得在該處碼頭或浮橋碇船。

屆時，海事處及水警將派員在坊指導及管理小型船隻。

為方便進香客起見，陸軍當局今年特在大廟增建一座浮橋。但此浮橋於星期六約上午十一時以後，將祇供登船之用。

油蔴地小輪公司當日將派專輪，來往灣仔碼頭與大廟。最後一班赴大廟小輪，將於星期六中午，由灣仔碼頭啟航。

## 薄扶林將建新狗房

內有動物檢疫設備

政府將於薄扶林道之與建一座新狗房，使港島第一次設有動物檢疫設備。

這間新狗房於明年初落成後，將輔助九龍宋皇台道狗房的檢疫設備；及代替在堅尼地城的狗房。堅尼地城狗房是沒有檢疫設備的。

薄扶林狗房有十個單位處理從海外運入之動物及寵物，二十個單位處理曾咬人的狗隻，二十個處理野狗，及十個為豬隻及家禽而設的圍欄。

此外，還有一個處置動物屍體的焚燒爐，並有辦公室及宿舍等。

當薄扶林狗房開始使用時，堅尼地城狗房將予封閉。

## 中區填海第五期

海堤堤基將與工

中區填海第五期工程即將開始，此期施工地點在港澳碼頭以西，首先將與建海壩的堤基。

這項填海工程所得土地除與建一個污水隔濾廠及擴充干諾道西及干諾道中外，將供給建築用土地及公共空地。

另外，約有六万方呎新填地，將撥作臨時貨物起卸區。

建造海堤堤基工程預定於六月間展開，約兩年可完成。

# 民安隊週日大演習 日光島上救死扶傷

民衆安全服務隊將於本星期日五月(七日)在日光島舉行大規模演習，訓練隊員合作，俾应付巨大天災例如地震或海嘯等。

這次是為「巨災」的演習，將包括搶救，救傷，及用海陸空三路疏散傷者，參加者指揮單位，防護隊，搶救隊及其他行政單位。

參加演習之其他隊伍有陸軍，皇家空軍，皇家香港輔助空軍，消防事務處及輔助消防隊，海事處，皇家香港輔助警察(水警)及醫療輔助隊等。

這些隊伍除供應人力之外，亦負責供應各種設備如直升機，登陸艇，快艇及突擊艇等。

這次演習，是假想發生一串災情：日光島為颶風及海嘯擊中，災情慘重。有一船隻在沿島附近遇海嘯沉沒，此外，還有三百名災民等待幫助，這些災民包括島上的居民，及船上或飛機墜毀事件傷亡者。

此次演習之主要項目將有搶救及用直升機及快艇撤退被困之傷者，在懸崖進行搶救傷者工作，空投民安隊攀山搶救隊人員，及用軍部突擊艇搬運傷者等等。

英軍總司令韋達中將，海軍司令韋士能准將，空軍司令高雲准將將到臨觀看演習。

醫務衛生處長蔡永業，防衛司羅以德及消防處長胡達亦將在民安隊總監胡百全和副總監羅志陪同下到場視察。

編輯注意：

歡迎貴報派員到場採攝。

是日將由海事處派出一艘專船接載各報界代表。請於上午八時三十五分前齊集香港中區政府碼頭（即港澳碼頭之東）向民安隊聯絡官陸克報到。該船準於上午八時三刻開出。約於下午十二時三刻由日光島開回中區政府碼頭。

### 大坑暫停供水

港島大坑區若干樓宇，將由星期四（五月四日）上午一時起，暫停供水五小時，以便水務局人員檢查水管是否有漏水。

暫停供水樓宇為大坑道十三號至五十五號，三十一號至七十號；福群道三號至十二號；春暉台九號至十二號；及利群道一號至十六號。

# 牛頭角舊街市拆卸 增建区内康樂設施

原有小販居民均受妥善安置

位於牛頭角道及振華道交界的牛頭角旧街市，行將予以拆卸，原址將用作興建一個龐大的兒童遊樂場及休憩地區，以增進依敦谷新區附近一帶居民的康樂設施及使他們有更理想的居住環境。

計劃興建的兒童遊樂場及休憩地區，佔地達九千二百方呎，預料將於短期內招標承投有溪工程。

隨着毗隣的新街市於三月間啟用之後，牛頭角旧街市已失去效用，新街市佔地二萬八千呎，建築費共達五十八萬元，乃為政府根據市政局所釐定的政策而興建，以逐步改善市區各處的街市設備，尤以人口稠密的新区為然。

以前在旧市場內的招位承租戶持有牌照的小販，均受安置於新市場之內，他們已分別獲得分配街市檔攤及小販攤位。

目前旧市場附近一帶，共有六十六間非法僭建的建築物，市政事務署及徙置事務處曾於最近聯合展開一項調查，根據所得的資料，此等建築物之中，有廿四間為供作居住及貯物用途，廿九間供作居住及販賣用途，餘下十三間則為小販檔攤。

市政事務署及徙置事務處將於明（星期三）日分別向各非法建築物的業主發出通知，限期他們須於六月一日遷離，俾興建遊樂場及休憩地區的計劃得以進行。

受影响的非法建築物，其中有五間的居民，早經  
獲有新區住所的分配，其餘受影响的居民，倘證明  
為無家可歸，將由徙置事務處安排他們遷往安置  
區。

市政事務署發言人說：至於受影响的小販，如屬  
一向真正在舊市場內販賣，其本人或家人又未在新  
市場內領有攤位，則可獲准遷入新市場內繼續營業，  
此等小販其中有廿九名，已被通知應於本月十七日  
前往旺角洗衣街小販登記辦事處參加抽籤，以便在  
新市場內配予攤位。

至於認為本身具有資格而未獲分配攤位的小販，  
可於本月十八日前往佐敦谷新區辦事處接洽，屆時，  
將由市政事務署，視墟民政處及徙置事務處的代表  
個別接見，聆聽他們所提出的理由及加以調查。

發言人又指出：振華道為通往佐敦谷新區的惟一  
主要道路，鑒於牛頭角及佐敦谷兩區近日發展迅速，  
交通日益繁忙，有各方面要接獲居民的投訴，指  
稱振華道的行人路及部份路面，因被非法建築物所  
佔，以致區內兒童上學或放学回家，被迫在馬路上  
行走，極不安全。

發言人又說：在非法小販檔攤拆除之後，新街市  
將可發揮更大的作用，以為居民服務，此舉與市政  
局向居民提供適為購物地段的政策相符。

青山新城市藍圖內

若干非法設置墳墓

由市政事務署清除

市政事務署人員於昨(星期一)日在新界青山的井頭村，展開清除未經核准而非法設置的墳墓。

該項清除的工作，將由下星期一(五月八日)起繼續在石角咀及青山村一帶展開。

元朗理民府發言人表示：在展開清除之前，已在非法的墓地上張貼通告有多月之久。

他提醒一般市民注意，根據公共衛生及市政事務條例(本港法律第一三式章)之規定，除在經由憲報公佈的墳場之內，在其他地點放置、埋葬或散佈任何人體骨灰，乃屬違法，犯者可受檢控，是罪之後有被判罰款一千元及入獄六月之虞。

受清除的非法墳墓，為位於青山新城市藍圖之內，此等墳墓在清除後將遷移沙嶺墳場下葬。